本報爲加屬洪門總機關今已驅除滿虜建立民國當謀穩固共和政府爲主除禮拜日停派外皆按日呈派本埠每月收報費五毫郵寄七毫五蓆屬各埠及美國檀香山小呂宋墨西哥等處每年英銀七元半年四元三月二元一月七毫五中國及外國今減爲同價以期傳播共和主義無論取閱暫久均仰先惠如因小費未便或托各店代認取定必陸續付上蒙賜閱請將西字住址來

大漢日報

"THE CHINESE DAILY NEWS"
PUBLISHED BY
TAI-HON YAT-BO PUBLISHING CO., LIMITED.

PHONE SEY. 7092 P. O. BOX 260
THE ONLY CHINESE DAILY PUBLISHED IN CANADA
ESTABLISHED 1906

ENTERED AT THE POST OFFICE AT VANCOUVER, B. C. AS SECOND CLASS MATTER, TEL. ADDRESS "TAIHONBO"

VOLUME 3 NO. 153 443-445 CARRALL ST., VANCOUVER, B.C. WEDNESDAY, SEPTEMBER 3nd. 1914. $7.00 PER YEAR

中華民國三年九月二日 （新聞紙第叁卷第一百五十三號） 陰歷七月十二日

本報信箱二百六十號 （禮拜三日） 號二十九零百七磨詩線喊

啟者。報業結賬。有按月者。有按季者。今屆半年爲一大結。其欠交報費諸君。尚希見單清找。俾資週轉。無任感激。幸勿有延。 大漢報司理部披露

民國三年六月吉日

譯論

洞見亂黨眞相之外論

亂黨孫黃輩亡命海外。雖狡謀未戢。然中外人士之畧具常識者。咸知其心勞日拙。必無成就。茲見七月十七日上海德文新報。及二十二日英文京報社論。均斥亂黨之謬妄。而斷其無成。十七日日本東京時事新報社論。亦責備亂黨不應在該國舉行結黨式。頗足以表示日政府不直亂黨之態度。特彙譯如左。

以見亂黨之必將日就窮蹙也。

（一）上海德文新報（上畧）就事實及情勢論。革命復興之事。殆非目前中國所應有。更進而推究其詳。竊謂最近暴舉難乎發動之原因。實有兩大端。一則經濟匱乏。不足資三次革命之需。再則不逞之徒。內自傾軋。未克和衷共濟也。前屆革命諸首領。（指二次革命）相率走日本。或求下屆革命之資助。或掉三寸舌。乞援日本政界。陰爲革命之後援。固屬無可疑議者。然日本雖不慊於中政府。而竊竊以傾覆之爲快。究竟以迫不得已之故。今尚不敢公然使其反對中國之政策。繼續進行。以是彼革黨乞援日本政界之希望。既不可得。即革黨求助日本之巨欵。以舉事者。亦不可得而聞焉。（言即有所得亦甚非也）此後革黨翻然改圖。煽亂之資。自當舍日本一隅而他求矣。邇來孫逸仙始終匿居日京。適與傳聞之詞相左。（前曾謠傳孫在滇南）黃興赴美洲。將說旅美華僑之殷富者認捐巨欵。以濟其進行。（謂醵資以助亂也）岑春煊滯迹星坡。李烈鈞逗留巴黎。靡不同具此嚮向。惟此四人之意見。彼此各不相謀。中國內地。畛域之分。由來已久。即此四人之離析。亦足以覘其梗概。如孫逸仙爲粵派之代表。黃興爲湘派之代表。李烈鈞爲江西派之代表。其他各首領。若陳其美之於滬。柏文蔚之於皖。何海鳴之於甯。亦莫不自成一黨。孫逸仙既有空論。孤之目。其他固皆實行派。然而妙手空空。鮮克有濟。吾人於此。正不必徒抱杞憂也。（下畧）

（二）北京英文京報 孫文馬素等。近向歐洲各報記者。發揮其對於中國政局之意見。馬素前爲上海民國西報主筆。在歐洲曾語某外報記者。謂中國革命黨在倫敦者有三四十人。其中多係親歷第一次及第二次革命之人。每閱二星期。密聚一次。討論進行方法。將來革命中人。終能戰勝袁總統云云。孫文近在東京。亦謂革命黨人。徧布各大城。以圖再舉。非袁總統所能敵。然則袁總統

中班
金山流
Wing Chung Yuen
535 CarrllSt. VANCOUVER, B. C.

◎◎自製膏丹丸散應效如神
天下第一跌打丸 花柳痢疔丸
跌打還魂散 五淋白濁散
刀傷止血散 魚口便毒丸
跌打拔毒風濕膏藥 內外痔漏散
專醫 跌打刀傷花柳鵝喉痔漏頸癧腳癰腫吐血牙痛 奇難雜症
疝嘔肚痛丸 雙單鵝喉散
萬應普救丹 癆傷吐血丸
生肌珠珀膏 水氣蠱脹丸
立即止咳丸 包斷根癖藥
▲包醫頸癧如有不愈原銀奉回
館在溫哥華片打街一百三十號樓上二号

LIM JIM (MANAGER)
THE BANK OF VANCOUVER
PENDER STREET BRANCH
VANCOUVER B C.

LIM BANG (MANAGER)
THE BANK OF VANCOUVER
GOVERMENT STREET BRANCH
VICTORIA B. C.

啟者本銀行爲本埠最大最穩之銀行且最多華人生意也本銀行接貯銀兩如華人光顧貯銀本行給回週息三厘算并接理各處滙單如香港上海橫濱星加波小呂宋等埠皆可滙到各梓里旋唐欲帶昃回港自收銀者本銀行可代爲介紹妥當不須庄口担保又如各梓里在坑上不暇親身出埠由信館買呵打直付至本銀行附貯與及代滙均皆妥當無誤并將貯銀崩卜及頭式號昃紙付上又本銀行放生銀兩取利甚廉如殷實 華商宜揭銀兩者定必相宜希爲留心垂顧是所厚望
雲咕吧埠片打街夾卡路街角雲咕吧
銀行枝局司理人金利源林 沾
域多利錦步文街夾市廠街角雲咕吧
銀行枝局司理人金福源林 斌 仝啓

名利客棧
139 Pender St. E. Tel. Sey. 1895
VANCOUVER, B. C.

本旅館主人不惜巨資特建四層新磚樓一所名曰名利客棧在雲哥華埠偏打東街一百三十九号房舍通明裝修華麗全座鋪氈電火輝煌每房均備傢私合用得宜床棹鏡櫈手巾面盆冷熱水喉煖汽喉男女厠所男女洗身房等俱仿洋式極合衛生 貴客光顧加額歡迎招呼妥當諸君賃房無論按日或按禮拜或按月計任由其便皆能相就取價從廉乃利便同胞起見仰祈留意爲盼
▲喊線詩麼一八九五
司事人 徐春華 汪日仁 同啟

◎◎梓里諸君留意
當前清咸同之世華僑往來美洲皆乘帆船漂流數月舟楫之苦不言可喻而人皆樂之未聞有表其不滿意者此何故蓋其時以其未有逾乎帆船者耳迨火船初出則棄之如敝屣於茲三拾年來又未聞有人言及帆船者無他樂安疾苦趨易舍難皆人之常情亦進化之公例也本公司有鑒於此添建築三萬餘噸新船兩艘航行中國該船速力二拾餘海里九日渡太平洋拾七日到香港洵航海界之特色矣若以此船而較之于他船是亦猶昔者火船之于帆船也船既新而且大而其中之佈置又盡善盡美福食豐足茶水利便招待尤爲殷勤務求搭客之滿意 諸君曷不一循進化之階而嘗試之乎

東亞客務總司理司徒旄謹佈

詩丕亞公司
輪船

◎旋唐搭客請知
啓者本公司之俄國皇后亞洲皇后日本皇后等船已爲英國海軍部調用至印度皇后與滿提高等仍照常航行其船期容日訂妥再行宣佈
東亞客務總司理司徒旄啟

◉本公司各處華客司理員
雲高巴 永生葉 城多利 李夢九生 二埠 新錦和 尼厶 益昌鄭 汝利慎 永禎 和記 宗德路 廣舍 砵崙和 陳 聚梅百 云汝辟 廣昌泰衛 卡忌利福顯 廣萬源雷強 点間頓雙利 沙市加麥天德 老市崙麥寸和 列必珠永安 燕市阻廣生 火威林葉灼 波蘭頓陳王潤富 美利慎關鈇吾 雷振打驥 市卜見麥昌開 欵汝劉邱進 三佰益布李 李祿 莊煥

地羅波理司總務客
H. W. Brodie
General Pass. Agent,
C. P. R.
Vancouver, B. C.

司徒旄通信住址
Seto More
Asiatic Pass Agent,
C. P. R.
Vancouver, B. C.